IT ISTRUZIONI PER L'USO **PALESTRA CRESCI E CAMMINA**

Età: 3-36 mesi
- Si raccomanda di leggere prima dell'uso e conservare queste istruzioni per riferimento futuro.
- Questo giocattolo funziona con 3 pile alcaline tipo AA da 1,5 Volt. Le pile non sono incluse.
- Le pile incluse nel prodotto all'atto dell'acquisto vengono fornite solo per la prova dimostrativa nel punto vendita e devono essere sostituite con pile nuove subito dopo l'acquisto.

AVVERTENZE:
Per la sicurezza del tuo bambino: **ATTENZIONE!**
- Eventuali sacchetti in plastica ed altri componenti non facenti parte del giocattolo (es. legacci, elementi di fissaggio, ecc.) devono essere rimossi prima dell'uso e tenuti fuori dalla portata dei bambini. Rischio soffocamento.
- Il montaggio di questo gioco deve essere effettuato solo da un adulto
- Verificare regolarmente lo stato di usura del prodotto e la presenza di eventuali rotture. In caso di danneggiamenti non utilizzare il giocattolo e tenerlo fuori dalla portata dei bambini.
- Utilizzare il gioco sotto la sorveglianza continua di un adulto.
- Non usare il gioco in modo diverso da quanto raccomandato
- Prima di ogni utilizzo della palestra, verificare che il pannello elettronico sia saldamente inserito nella struttura di sostegno
- Utilizzare sempre il gioco su piani perfettamente orizzontali
- Il prodotto non deve essere utilizzato su piani rialzati (ad es. tavoli,sedie,ecc..)
- Il prodotto non deve subire urti o cadute
- Modificare le posizioni di gioco quando il bambino non è posizionato sotto o vicino al prodotto
- Il prodotto non deve essere riparato o modificato dall'acquirente

ACCENSIONE E FUNZIONAMENTO
Il prodotto ha cinque configurazioni per giocare in configurazione supina, seduto, o in piedi e centro attività. Il pratico maniglione consente l'utilizzo come supporto per iniziare a camminare.
Per attivare l'elettronica del gioco, spostare il cursore dalla posizione off alla posizione vol1 o vol2 e selezionare una tra le due modalità di gioco. E' possibile attivare luci, melodie o effetti sonori interagendo con i 5 tasti colorati, il volante, la leva del cambio, il telefonino e la freccia sotto il volante.

ASSEMBLAGGIO

ATTENZIONE! Per garantire la sicurezza del bambino affidare il montaggio del giocattolo ad un adulto.
Modalità 1 - a partire dai 3 MESI
Palestra pancia in su
Modalità 2 - a partire dai 6 MESI
Palestra da seduti
Modalità 3 - a partire dai 9 MESI
Primi passi
Modalità 4 - a partire dai 12 MESI
Tavolo gioco
Puoi usarla anche come CENTRO ATTIVITÀ

INSERIMENTO E/O SOSTITUZIONE DELLE PILE

ATTENZIONE!
- La sostituzione delle pile deve essere sempre effettuata solo da parte di un adulto.
- Per sostituire le pile: allentare la vite del portello con un cacciavite, asportare il portello, rimuovere dal vano pile le pile scariche, inserire le pile nuove facendo attenzione a rispettare la corretta polarità di inserimento (come indicato sul prodotto), riposizionare il portello e serrare a fondo la vite.

1. Non lasciare le pile o eventuali utensili a portata dei bambini.
2. Rimuovere sempre le pile scariche dal prodotto per evitare che eventuali perdite di liquido possano danneggiare il prodotto.
3. Nel caso le pile dovessero generare delle perdite di liquido, sostituirle immediatamente, avendo cura di pulire l'alloggiamento delle pile e lavarsi accuratamente le mani in caso di contatto col liquido fuoriuscito.
4. Rimuovere sempre le pile in caso di non utilizzo prolungato del prodotto.
5. Non mischiare batterie alkaline standard (carbone-zinco) o ricaricabili (nickel-cadmio).
6. Non mischiare pile scariche con pile nuove.
7. Utilizzare pile alcaline uguali o equivalenti al tipo raccomandato per il funzionamento di questo prodotto.
8. Non buttare le pile scariche nel fuoco o disperderle nell'ambiente, ma smaltirle operando la raccolta differenziata.
9. Non porre in corto circuito i morsetti di alimentazione.
10. Non tentare di ricaricare le pile non ricaricabili: potrebbero esplodere.
11. Non è consigliato l'utilizzo di batterie ricaricabili, potrebbe diminuire la funzionalità del giocattolo.
12. Nel caso di utilizzo di batterie ricaricabili, estrarle dal giocattolo prima di ricaricarle ed effettuare la ricarica sotto la supervisione di un adulto.
13. Rimuovere le pile dal giocattolo prima del suo smaltimento.
14. Il giocattolo non è progettato per funzionare con batterie sostituibili al Litio. ATTENZIONE l'uso improprio potrebbe generare condizioni di pericolo.

QUESTO PRODOTTO È CONFORME ALLA DIRETTIVA 2012/19/UE.
Il simbolo del cestino barrato riportato sull'apparecchio indica che il prodotto, alla fine della propria vita utile, dovendo essere trattato separatamente dai rifiuti domestici, deve essere conferito in un centro di raccolta differenziata per apparecchiature elettriche ed elettroniche oppure riconsegnato al rivenditore al momento dell'acquisto di una nuova apparecchiatura equivalente. L'utente è responsabile del conferimento dell'apparecchio a fine vita alle appropriate strutture di raccolta. L'adeguata raccolta differenziata per l'avvio successivo dell'apparecchio dismesso al riciclaggio, al trattamento e allo smaltimento ambientalmente compatibile contribuisce ad evitare possibili effetti negativi sull'ambiente e sulla salute e favorisce il riciclo dei materiali di cui è composto il prodotto. Lo smaltimento abusivo del prodotto da parte dell'utente comporta sanzioni amministrative stabilite per legge. Per informazioni più dettagliate inerenti i sistemi di raccolta disponibili, rivolgersi al servizio locale di smaltimento rifiuti, o al negozio in cui è stato effettuato l'acquisto.

CONFORMITA' ALLA DIRETTIVA EU 2006/66/EC.
Il simbolo del cestino barrato riportato sulle pile indica che le stesse, alla fine della propria vita utile, dovendo essere trattate separatamente dai rifiuti domestici, devono essere conferite in un centro di raccolta differenziata oppure riconsegnate al rivenditore al momento dell'acquisto di pile ricaricabili e non ricaricabili nuove equivalenti. Eventuale simbolo chimico Hg, Cd, Pb, posto sotto al cestino barrato indica il tipo di sostanza contenuta nella pila: Hg=Mercurio, Cd=Cadmio, Pb=Piombo. L'utente è responsabile del conferimento delle pile a fine vita alle appropriate strutture di raccolta al fine di agevolare il trattamento e il riciclaggio. L'adeguata raccolta differenziata per l'avvio successivo delle pile esauste al riciclaggio, al trattamento e allo smaltimento ambientalmente compatibile contribuisce ad evitare possibili effetti negativi sull'ambiente e sulla salute umana e favorisce il riciclo delle sostanze di cui sono composte le pile. Lo smaltimento abusivo del prodotto da parte dell'utente comporta danni all'ambiente e alla salute umana. Per informazioni più dettagliate inerenti i sistemi di raccolta disponibili, rivolgersi al servizio locale di smaltimento rifiuti, o al negozio in cui è stato effettuato l'acquisto.

PULIZIA E MANUTENZIONE DEL GIOCO
- Pulire il giocattolo utilizzando un panno morbido di tessuto asciutto o leggermente inumidito con acqua per non danneggiare il circuito elettrico. Non utilizzare solventi o detersivi.
- Durante le pause d'uso conservare il prodotto in un luogo protetto da fonti di calore polvere ed umidità.

EN INSTRUCTIONS FOR USE **GROW AND WALK GYM**

Age: 3-36 months
Please read these instructions carefully before using the toy and keep for future reference.
- This toy requires 3 1.5V AA alkaline batteries. Batteries are not included.
- The batteries included in the toy at the time of purchase are supplied only for demonstration purposes at the point of sale and must be replaced with new batteries immediately after purchase.

WARNINGS:
For your child's safety: **WARNING!**
- Plastic bags and other components which are not part of the toy (e.g. ties, fasteners, etc..) must be removed before use and kept out of the reach of children. Choking hazard.
- This product must only be assembled by an adult.
- Check the toy regularly for signs of wear and damage and to ensure that it is assembled correctly. In presence of damage in any part of the product, do not use and keep it out of children's reach.
- Use the toy under the continuous supervision of an adult.
- Do not use this toy in any way not illustrated in the manual.
- Before using the gym each time, make sure that the electronic panel is securely fit in the support structure
- Always use the toy on perfectly horizontal surfaces.
- The product must not be used on raised surfaces (e.g., tables, chairs, etc.).
- The product must not be dropped or knocked against.
- Change the toy positions when your child is not under or near the product.
- The product must not be repaired or modified by the purchaser.

POWER-ON AND OPERATION
The product features 5 set-ups to play in supine, seated, standing or activity centre mode. The practical handle allows using it as a support to start walking.
To activate the electronics of the toy, shift the switch from off to vol1 or vol2 position and select one of the two play modes. The lights, tunes or sound effects can be activated by using the coloured buttons, steering wheel, gear stick, cellphone and arrow under the steering wheel.

ASSEMBLY

WARNING! To ensure your child's safety, the toy must be assembled by an adult.
Mode 1 - From 3 MONTHS onward
Belly up gym
Mode 2 - From 6 MONTHS onward
Seated gym
Mode 3 - From 9 MONTHS onward
First steps
Mode 4 - From 12 MONTHS onward
Play table
You can even use it as an ACTIVITY CENTRE

FITTING AND/OR REPLACING BATTERIES

WARNING!
- Non-rechargeable batteries must only be replaced by an adult.
- To replace the non-rechargeable batteries: loosen the screw in the cover with a screwdriver and open the cover. Then remove the spent batteries and fit new ones, paying attention that the poles are in the right direction (as shown on the product), close the battery cover and tighten the screw.

1. Always keep batteries and tools out of the reach of children.
2. Always remove discharged batteries from the product to avoid any possible liquid leaks that may damage it.
3. If the batteries are leaking liquid, replace them immediately, making sure to clean the battery compartment; thoroughly wash your hands if they have come into contact with the liquid.
4. Always remove the batteries if the product will not be used for a long period of time.
5. Do not mix alkaline, standard (carbon-zinc), or rechargeable (nickelcadmium) batteries.
6. Do not mix old and new batteries.
7. Only use alkaline batteries of the same type or equivalent to the type recommended for a correct product functioning.
8. Do not throw dead batteries in fire or leave them in the environment; they must be disposed of through waste sorting.
9. Do not short-circuit the power terminals.
10. Do not try to recharge non-rechargeable batteries: they might explode.
11. The use of rechargeable batteries is not recommended as they may impair the toy's functionalities.
12. If rechargeable batteries are used, remove them from the toy before recharging and recharge them only under the supervision of an adult.
13. Remove the batteries from the toy before disposing of it.
14. This product is not designed to be used with replaceable lithium batteries. WARNING improper use may create hazardous conditions.

THIS PRODUCT COMPLIES WITH THE DIRECTIVE 2012/19/EU.
The crossed bin symbol on the appliance indicates that the product, at the end of its life, must be disposed of separately from domestic waste, either by taking it to a separate waste disposal site for electric and electronic appliances or by returning it to your dealer when you buy another similar appliance. The user is responsible for taking the appliance to a special waste disposal site at the end of its life. If the disused appliance is collected correctly as separate waste, it can be recycled, treated and disposed of ecologically; this avoids a negative impact on both the environment and health, and contributes towards the recycling of the product's materials. For further information regarding the waste disposal services available, contact your local waste disposal agency or the shop where you bought the appliance.

CONFORMITY WITH EU DIRECTIVE 2006/66/EC
The crossed bin symbol on the batteries indicates that, at the end of their life, they must be disposed of separately from domestic waste, either by taking them to a separate waste disposal site for batteries or by returning them to your dealer when you buy similar rechargeable or non-rechargeable batteries. The chemical symbols Hg, Cd, Pb, printed under the crossed bin symbol, indicate the type of substance contained in the batteries: Hg=Mercury, Cd=Cadmium, Pb=Lead. The user is responsible for taking the batteries to special waste disposal sites at the end of their life to allow for their processing and recycling. If dead batteries are collected correctly as separate waste they can be recycled, processed and disposed of ecologically; this avoids a negative impact on both the environment and human health, and contributes towards the recycling of the substances contained in the batteries. Improper disposal of the product by the user may harm the environment and human health. For further information regarding the waste disposal services available, contact your local waste disposal agency or the shop where you bought the appliance.

CARE AND MAINTENANCE
- Clean the toy using a soft, dry or moistened fabric cloth to avoid damaging the electrical circuit. Do not clean the toy using detergents or solvents.
- When not in use, store the product in a place protected against sources of heat, dust and humidity.

FR MODE D'EMPLOI **PORTIQUE ÉVEIL ET PREMIERS PAS**

Âge : 3-36 mois
- Il est recommandé de lire cette notice avant l'emploi et de la conserver pour toute référence future.
- Ce jouet fonctionne avec 3 piles alcalines AA - 1,5 Volt incluses.
- Les piles incluses dans le produit au moment de l'achat sont fournies uniquement pour la démonstration dans le point de vente et doivent immédiatement être remplacées par des piles neuves une fois le produit acheté.

AVERTISSEMENTS :
Pour la sécurité de votre enfant : **ATTENTION !**
- Les éventuels sacs en plastique et autres composants ne faisant pas partie du jouet (par ex. les liens, les éléments de fixation, etc.) doivent être retirés avant l'utilisation et tenus hors de portée des enfants. Risque d'étouffement.
- L'assemblage de ce jouet doit être effectué exclusivement par un adulte.
- Vérifier régulièrement l'état d'usure du produit et la présence de casses éventuelles. En cas de dommages, ne pas utiliser le jouet et le conserver hors de portée des enfants.
- Utiliser ce jouet sous la surveillance constante d'un adulte.
- Ne pas utiliser le jouet d'une autre manière que celle recommandée.
- Avant toute utilisation du portique, vérifier que le tableau électronique est solidement inséré dans la structure de support.
- Toujours utiliser le jouet sur des plans parfaitement horizontaux.
- Le produit ne doit pas être utilisé sur des plans surélevés (par ex. tables, chaises, etc.).
- Le produit ne doit subir aucun choc ni chute.
- Modifier les positions du jouet quand l'enfant n'est pas positionné en dessous ou près du produit.
- Le produit ne doit pas être réparé ou modifié par l'acheteur.

MISE EN MARCHE ET FONCTIONNEMENT
Le produit offre modes d'utilisation pour jouer en configuration allongé sur le dos, assis ou debout et centre d'activité. La poignée pratique permet également de l'utiliser comme support pour commencer à marcher.
Pour activer les fonctionnalités électroniques, déplacer le curseur de la position off à la position vol1 ou vol2. Il est possible d'activer les lumières, les mélodies ou les effets sonores en interagissant avec les 5 touches colorées, le volant, le levier de vitesses, le téléphone mobile et la flèche sous le volant.

ASSEMBLAGE

ATTENTION ! Pour garantir la sécurité de l'enfant, confier le montage du jouet à un adulte.
Mode d'utilisation 1 - à partir de 3 MOIS
Portique allongé sur le dos
Mode d'utilisation 2 - à partir de 6 MOIS
Portique assis
Mode d'utilisation 3 - à partir de 9 MOIS
Premiers pas
Mode d'utilisation 4 - à partir de 12 MOIS
Table de jeu
Peut également être utilisé comme CENTRE D'ACTIVITÉ

INTRODUCTION ET/OU REMPLACEMENT DES PILES

ATTENTION !
- Le remplacement des piles doit toujours être effectué par un adulte.
- Pour remplacer les piles : desserrer la vis du couvercle à l'aide d'un tournevis, retirer le couvercle et enlever les piles usagées du compartiment des piles, introduire les piles neuves en veillant à respecter la polarité (comme indiqué sur le produit), remettre le couvercle et serrer la vis à fond.

1. Ne pas laisser les piles ou d'éventuels outils à la portée des enfants.
2. Toujours ôter les piles déchargées du produit pour éviter que des fuites éventuelles de liquide n'endommagent le produit.
3. Si les piles devaient générer des pertes de liquide, les remplacer immédiatement, en prenant soin de nettoyer le compartiment des piles et de se laver soigneusement les mains en cas de contact avec le liquide.
4. Toujours ôter les piles en cas d'inutilisation prolongée du produit.
5. Ne pas mélanger piles alcalines, standard (carbone-zinc) ou rechargeables (nickel-cadmium).
6. Ne pas mélanger des piles déchargées à des piles neuves.
7. Utiliser des piles alcalines identiques ou équivalentes au type recommandé pour le fonctionnement de ce produit.
8. Ne pas jeter les piles déchargées dans le feu ou dans la nature, mais les éliminer en respectant le tri sélectif.
9. Ne pas mettre en court-circuit les bornes d'alimentation.
10. Ne pas essayer de recharger les piles non rechargeables : elles pourraient exploser.
11. Il n'est pas conseillé d'utiliser des piles rechargeables, cela pouvant diminuer la fonctionnalité du jouet.
12. Si des piles rechargeables sont utilisées, les extraire du jouet avant de les recharger et procéder à la recharge sous la surveillance d'un adulte.
13. Retirer les piles du jouet avant son élimination.
14. Le jouet n'est pas prévu pour fonctionner avec des piles rechargeables au Lithium. ATTENTION une utilisation impropre pourrait générer des conditions de danger.

CE PRODUIT EST CONFORME À LA DIRECTIVE 2012/19/UE.
Le symbole de la poubelle barrée sur l'appareil Indique que le produit, à la fin de sa vie utile, devra être traité séparément des autres déchets domestiques ; il faudra donc l'apporter dans un centre de collecte sélective pour les équipements électriques et électroniques (EEE), ou bien le remettre au revendeur lors de l'achat d'un nouvel équipement équivalent. L'utilisateur est responsable du retour de l'appareil, à la fin de sa vie, aux structures de collecte appropriées. Une collecte sélective adéquate, visant à envoyer l'appareil que l'on n'utilise plus au recyclage, au traitement et à l'élimination compatible avec l'environnement, contribue à éviter les effets négatifs possibles sur l'environnement et sur la santé, et favorise le recyclage des matériaux dont le produit est composé. Pour obtenir des renseignements plus détaillés sur les systèmes de collecte disponibles, s'adresser au service local d'élimination des déchets, ou bien au magasin où l'appareil a été acheté.

CONFORMITÉ À LA DIRECTIVE UE 2006/66/CE.
Le symbole de la poubelle barrée sur les piles indique que celles-ci, à la fin de leur vie utile, devront être traitées séparément des autres déchets domestiques ; les apporter dans un centre de collecte sélective ou bien les remettre au revendeur lors de l'achat de piles neuves rechargeables et non rechargeables équivalentes. Le symbole chimique Hg, Cd, Pb, éventuellement présent sur la poubelle barrée, indique le type de substance que contient la pile : Hg=Mercure, Cd=Cadmium, Pb=Plomb. L'utilisateur est responsable du retour des piles, à la fin de leur vie, aux structures de collecte appropriées afin de faciliter leur traitement et leur recyclage. Une collecte sélective adéquate, visant à envoyer les piles épuisées au recyclage, au traitement et à l'élimination compatible avec l'environnement, contribue à éviter les effets négatifs possibles sur l'environnement et sur la santé, et favorise le recyclage des substances dont les piles sont composées. L'élimination abusive du produit de la part de l'utilisateur cause des dommages à l'environnement et à la santé humaine. Pour obtenir des renseignements plus détaillés sur les systèmes de collecte disponibles, s'adresser au service local d'élimination des déchets, ou bien au magasin où l'appareil a été acheté.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN DU JOUET
- Nettoyer le jouet avec un chiffon doux et sec ou légèrement humide pour ne pas endommager le circuit électrique. Ne pas utiliser de solvant ou de détergent.
- Lorsque le produit est inutilisé, le conserver à l'abri des sources de chaleur, des poussières et de l'humidité.

DE GEBRAUCHSANLEITUNG **BABY GYM GROW & GO**

Alter: 3-36 Monate
- Bitte lesen Sie vor dem Gebrauch die Anleitung durch und bewahren Sie diese für späteres Nachlesen auf.
- Für dieses Spielzeug sind drei 1,5 Volt Alkaline-Batterien des Typs AA erforderlich (enthalten).
- Die zum Zeitpunkt des Kaufs dem Produkt beiliegenden Batterien werden nur für Demonstrationszwecke im Geschäft mitgeliefert und müssen sofort nach dem Kauf durch neue Batterien ersetzt werden.

HINWEISE:
Für die Sicherheit Ihres Kindes: **ACHTUNG!**
- Vor dem Gebrauch eventuelle Kunststoffbeutel und andere Bestandteile (z.B. Bänder, Befestigungselemente, usw.), die nicht Teil des Spielzeugs sind, entfernen und für Kinder unzugänglich aufbewahren. Erstickungsgefahr!
- Dieses Spielzeug darf nur von einem Erwachsenen montiert werden.
- Prüfen Sie regelmäßig den Abnutzungszustand des Produkts und ob es beschädigt ist. Wenn es beschädigt ist, das Spielzeug nicht mehr verwenden und von Kindern fern halten.
- Das Spielzeug nur unter ständiger Aufsicht eines Erwachsenen benutzen.
- Das Spielzeug darf nur auf die empfohlene Weise verwendet werden.
- Vergewissern Sie sich vor jedem Gebrauch des Gyms, dass die elektronische Schalttafel fest in das Stützgestell eingefügt ist
- Das Spielzeug stets auf ebenen Flächen verwenden.
- Das Produkt darf nicht auf hohen Flächen verwendet werden (z.B. Tische, Stühle usw.)
- Das Produkt darf nicht angestoßen werden oder herunterfallen.
- Wird die Spielkonfiguration umgebaut, darf das Kind nicht darunter liegen oder sich in der Nähe befinden.
- Das Produkt darf nicht vom Käufer repariert oder verändert werden

EINSCHALTEN UND FUNKTIONSWEISE
Das Produkt hat fünf Spielkonfigurationen, um liegend, sitzend oder stehend spielen und es als Activitycenter nutzen zu können. Der praktische Schiebegriff ermöglicht den Gebrauch als Lauflernhilfe.
Um die Elektronik des Spiels zu aktivieren, den Schieber von Off auf Vo1 oder Vol2 stellen und eine der beiden Spielarten wählen. Es können Lichter, Melodien oder Toneffekte aktiviert werden, indem man die 5 bunten Tasten, das Lenkrad, den Schalthebel, das Handy und den Pfeil unter dem Lenkrad betätigt.

ZUSAMMENBAU

ACHTUNG! Um die Sicherheit des Kindes zu gewährleisten, muss das Spielzeug von einem Erwachsenen montiert werden.
Spielart 1 - ab 3 MONATEN
Gym in Rückenlage
Spielart 2 - ab 6 MONATEN
Gym im Sitzen
Spielart 3 - ab 9 MONATEN
Lauflernhilfe
Spielart 4 - ab 12 MONATEN
Spieltisch
Kann auch als AKTIVITÄTCENTER verwendet werden

ENTNEHMEN UND EINLEGEN DER AUSTAUSCHBAREN BATTERIEN

WARNUNG!
- Die Batterien dürfen nur von einem Erwachsenen ausgetauscht werden.
- Zum Austauschen der Batterien: Die Schraube des Batteriefachdeckels mit einem Schraubenzieher lösen, den Deckel abnehmen, die leeren Batterien aus dem Batteriefach nehmen, neue Batterien einsetzen (auf die angegebene Polarität achten!), den Deckel wieder aufsetzen und die Schraube fest anziehen.

1. Die Batterien oder eventuelle Werkzeuge nicht in Reichweite von Kindern liegen lassen.
2. Die leeren Batterien des Produktes stets entnehmen, um eventuelle Flüssigkeitsverluste, die das Produkt beschädigen könnten, zu vermeiden.
3. Sollte aus den Batterien Flüssigkeit austreten, ersetzen Sie diese umgehend, säubern Sie das Batteriefach gründlich und waschen Sie sich sorgfältig die Hände, falls Sie mit der Flüssigkeit in Berührung gekommen sind.
4. Die Batterien stets herausnehmen, wenn das Produkt über längere Zeit nicht benutzt wird.
5. Keine Alkali- Standard- (Zink/Kohle) oder wiederaufladbaren (Nickel/Cadmium) Batterien miteinander kombinieren.
6. Leere Batterien nicht zusammen mit neuen benutzen.
7. Alkalibatterien vom gleichen oder einem gleichwertigen Typ wie die für den Betrieb dieses Produkts empfohlenen verwenden.
8. Leere Batterien nicht verbrennen, sondern umweltfreundlich entsorgen bzw. der Mülltrennung zuführen.
9. Die Stromklemmen nicht kurzschließen.
10. Nicht versuchen, nicht wiederaufladbare Batterien aufzuladen: sie könnten explodieren.
11. Vom Gebrauch wiederaufladbarer Batterien wird abgeraten, sie könnten die Funktionalität des Spielzeugs einschränken.
12. Sollten wiederaufladbare Batterien verwendet werden, sind diese aus dem Spielzeug zu nehmen, um sie wieder aufzuladen. Die Batterie darf nur unter Aufsicht eines Erwachsenen aufgeladen werden.
13. Entfernen Sie die Batterien aus dem Spielzeug, bevor Sie es entsorgen.
14. Das Spielzeug ist nicht für den Betrieb mit auswechselbaren Lithium-Batterien geeignet. ACHTUNG: Ein unsachgemäßer Gebrauch kann zu Gefahrensituationen führen.

DIESES PRODUKT ENTSPRICHT DER RICHTLINIE 2012/19/EU.
Die durchgestrichene Abfalltonne, die auf diesem Gerät abgebildet ist, bedeutet, dass dieses Produkt nach dem Ende seiner Betriebszeit getrennt von den Haushaltsabfällen zu entsorgen ist. Entweder sollte es an einer Sammelstelle für elektrische und elektronische Altgeräte abgegeben werden oder, bei Kauf eines neuen Geräts, dem Verkäufer zurückgegeben werden. Der Verbraucher ist in jedem Falle verantwortlich für die ordnungsgemäße Entsorgung des Geräts nach Ende der Betriebszeit. Nur bei Abgabe des Geräts an einer geeigneten Sammelstelle ist es möglich das Produkt so zu verarbeiten, zu recyceln und umweltgerecht zu entsorgen, dass einerseits Werkstoffe und Materialien wieder verwendet werden können und andererseits negative Folgen für Umwelt und Gesundheit ausgeschlossen werden. Die unrechtmäßige Entsorgung des Produkts durch den Verbraucher zieht die gesetzlich festgelegten Verwaltungsstrafen nach sich. Nähere Auskunft bekommen Sie bei Ihrem örtlichen Amt für Abfallentsorgung oder bei Ihrem Händler.

KONFORMITÄT MIT DER EU-RICHTLINIE 2006/66/EG.
Die durchgestrichene Abfalltonne, die auf den Batterien abgebildet ist, bedeutet, dass diese nach dem Ende ihrer Betriebszeit getrennt von den Haushaltsabfällen zu entsorgen sind. Entweder sollten sie an einer Sammelstelle für Altbatterien abgegeben werden oder, bei Kauf neuer, gleichwertiger wieder aufladbarer und nicht wieder aufladbarer Batterien dem Verkäufer zurückgegeben werden. Das eventuelle chemische Symbol Hg, Cd, Pb unter der durchgestrichenen Abfalltonne gibt den in der Batterie enthaltenen Substanztyp an: Hg = Quecksilber, Cd = Kadmium, Pb = Blei. Der Verbraucher ist in jedem Falle für die ordnungsgemäße Entsorgung der Batterien nach Ende der Betriebszeit verantwortlich, um deren Verarbeitung und Recycling zu erleichtern. Eine angemessene Mülltrennung ist zum darauffolgenden Recycling der Altbatterien sowie zur umweltverträglichen Aufbereitung und Entsorgung eine grundlegende Voraussetzung, hilft, bei der Vermeidung möglicher negativer Auswirkungen auf Umwelt und Gesundheit und fördert das Recycling der Materialien, aus denen das Produkt gefertigt ist. Eine gesetzeswidrige Entsorgung des Produkts durch den Benutzer führt zu Umwelt- und Gesundheitsschäden. Nähere Auskunft bekommen Sie bei Ihrem örtlichen Amt für Abfallentsorgung oder bei Ihrem Händler.

REINIGUNG UND WARTUNG DES SPIELZEUGS
- Reinigen Sie das Spielzeug mit einem weichen, trockenen oder leicht mit Wasser befeuchteten Tuch, um den Stromkreis nicht zu beschädigen. Verwenden Sie keine Lösungs- oder Putzmittel.
- Wenn das Produkt für eine Weile nicht verwendet wird, bewahren Sie es an einem vor Wärme, Staub und Feuchtigkeit geschützten Ort auf.

ES INSTRUCCIONES DE USO **GIMNASIO CRECE Y CAMINA**

Edad: 3-36 meses
Se aconseja leer estas instrucciones antes del uso y conservarlas para futuras consultas.
- Este juguete funciona con 3 pilas alcalinas tipo AA de 1,5 V, incluidas.
- Las pilas incluidas cuando se compra el producto sirven solamente para la prueba demostrativa en el punto de venta y deben sustituirse por pilas nuevas inmediatamente después de la compra.

ADVERTENCIAS:
Para la seguridad de su niño: **¡ADVERTENCIA!**
- Elimine las bolsas de plástico y los demás componentes que no forman parte del juguete antes del uso (como cordones, elementos de fijación, etc.) y manténgalos fuera del alcance de los niños. Peligro de asfixia.
- El montaje de este juguete debe estar exclusivamente a cargo de un adulto
- Controle regularmente el estado de desgaste del producto y la presencia de rupturas. En caso de daños, no utilice el juguete y manténgalo fuera del alcance de los niños.
- Utilícese bajo la supervisión constante de un adulto.
- No use el juguete de forma diferente a la recomendada.
- Cada vez, antes de utilizar el gimnasio, controle que el panel electrónico esté bien y firmemente colocado dentro de la estructura que lo sostiene.
- Utilice siempre el juguete sobre superficies perfectamente horizontales
- Este producto no debe ser utilizado sobre superficies elevadas (por ejemplo, mesas, sillas, etc.)
- Este producto no debe sufrir golpes ni caídas
- Modifique las posiciones de juego cuando el niño no se encuentre debajo o cerca del producto
- Este producto no debe ser reparado ni modificado por el comprador

ENCENDIDO Y FUNCIONAMIENTO
Este producto cuenta con cinco configuraciones para jugar en posición acostado, sentado, de pie y como centro de actividades. La práctica asa permite utilizarlo como apoyo para comenzar a caminar.
Para activar la parte electrónica del juguete, mueva el cursor desde la posición off hasta la posición vol1 o vol2 y seleccione una de las dos modalidades de juego. Es posible activar las luces, las melodías o los efectos sonoros mediante los 5 botones de colores, el volante, la palanca del cambio, el teléfono y la flecha debajo del volante.

ENSAMBLAJE

¡ADVERTENCIA! Para garantizar la seguridad del niño, el montaje del juguete debe ser realizado por un adulto.
Modalidad 1 - a partir de los 3 MESES
Gimnasio acostado boca arriba
Modalidad 2 - a partir de los 6 MESES
Gimnasio en posición sentado
Modalidad 3 - a partir de los 9 MESES
Primeros pasos
Modalidad 4 - a partir de los 12 MESES
Mesa de juegos

También puede ser utilizado como CENTRO DE ACTIVIDADES

INTRODUCCIÓN Y/O SUSTITUCIÓN DE LAS PILAS

¡ADVERTENCIA!
- La sustitución de las pilas es una tarea que debe realizar siempre un adulto.
- Para sustituir las pilas: afloje el tornillo de la tapa con un destornillador, retire la tapa, saque las pilas usadas del compartimento de las pilas, introduzca las pilas nuevas prestando atención a la polaridad de introducción correcta (según se ilustra en el producto), vuelva a poner la tapa y apriete el tornillo a tope.

1. No deje las pilas ni las herramientas al alcance de los niños.
2. Saque siempre las pilas gastadas del producto para evitar que posibles pérdidas de líquido puedan dañarlo.
3. En caso de pérdida de líquido de las pilas, cámbielas de inmediato, limpie el compartimento y lávese cuidadosamente las manos en caso de contacto con el líquido.
4. Saque siempre las pilas del producto si no va a utilizarlo durante un período prolongado.
5. No mezcle pilas alcalinas, estándar (zinc-carbono) o recargables (niquel-cadmio).
6. No mezcle pilas usadas con pilas nuevas.
7. Utilice pilas alcalinas iguales o equivalentes al tipo recomendado para el funcionamiento de este producto.
8. No arroje las pilas usadas al fuego ni las tire en el medio ambiente; estas deben eliminarse mediante recogida selectiva.
9. Evite cortocircuitos en los bornes de alimentación.
10. No intente recargar las pilas no recargables: podrían explotar.
11. No es aconsejable utilizar pilas recargables; pueden menoscabar el funcionamiento del juguete.
12. En caso de uso de pilas recargables, sáquelas del juguete antes de cargarlas, y cárguelas únicamente bajo la supervisión de un adulto.
13. Saque las pilas del juguete antes de su eliminación.
14. El juguete no se ha diseñado para funcionar con baterías sustituibles de litio. ADVERTENCIA El uso inapropiado podría generar situaciones peligrosas.

ESTE PRODUCTO ES CONFORME A LA DIRECTIVA 2012/19/UE.
El símbolo del contenedor de basura tachado que se encuentra en el aparato indica que el producto, al final de su vida útil, deberá eliminarse separadamente de los desechos domésticos y por lo tanto, deberá entregarse a un centro de recogida selectiva para aparatos eléctricos y electrónicos o al vendedor cuando compre un nuevo aparato similar. El usuario es responsable de entregar el aparato agotado a las estructuras apropiadas de recogida. La adecuada recogida selectiva para el envío sucesivo del aparato fuera de uso al reciclaje, al tratamiento y a la eliminación compatible con el ambiente, contribuye a evitar posibles efectos negativos en el ambiente y en la salud y favorece el reciclaje de los materiales de los que está compuesto el producto. Para informaciones más detalladas inherentes a los sistemas de recogida disponibles, diríjase al servicio local de eliminación de desechos, o a la tienda donde compró el aparato.

CONFORMIDAD CON LA DIRECTIVA UE 2006/66/CE.
El símbolo de la papelera barrada que se encuentra en las pilas indica que las mismas, al final de su vida útil, deberán eliminarse separadamente de los desechos domésticos y por lo tanto deberán entregarse a un centro de recogida selectiva o al vendedor cuando se compren pilas nuevas, recargables o no recargables. La presencia de los símbolos químicos Hg, Cd, Pb debajo el contenedor de basura tachado indica el tipo de sustancia que contiene la pila: Hg=Mercurio, Cd=Cadmio, Pb=Plomo. El usuario se responsabiliza en depositar las pilas, cuando hayan llegado al final de su vida útil, en las estructuras adecuadas de recogida con el fin de facilitar el tratamiento y el reciclaje. Realizar una recogida selectiva adecuada para el posterior envío de las pilas agotadas al reciclaje, al tratamiento y a la eliminación ambientalmente compatible, contribuye a evitar posibles efectos negativos sobre el medio ambiente y la salud humana, favoreciendo el reciclaje de las sustancias de las que están compuestas las pilas. La inadecuada eliminación del producto por parte del usuario ocasiona daños al medio ambiente y a la salud del hombre. Para informaciones más detalladas inherentes a los sistemas de recogida disponibles, diríjase al servicio local de eliminación de desechos, o a la tienda donde compró el aparato.

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO DEL JUGUETE
Limpie el juguete con un paño de tela suave seco o ligeramente humedecido con agua para no dañar el circuito eléctrico. No use disolventes ni detergentes.
- Mientras no se esté usando, mantenga el producto en un lugar protegido contra el calor, el polvo y la humedad.

PT INSTRUÇÕES DE UTILIZAÇÃO **GINÁSIO ELETRÓNICO 4 EM 1**

Idade: 3-36 meses
- Recomenda-se que, antes da utilização, leia e conserve estas instruções para consultas futuras.
- Este brinquedo funciona com 3 pilhas alcalinas tipo AA de 1,5V incluídas.
- As pilhas incluídas no produto no ato da compra são fornecidas apenas para demonstração no ponto de venda e devem ser substituídas por pilhas novas logo após a compra.

ADVERTÊNCIAS:
Para a segurança do seu filho: **ATENÇÃO!**
- Remova eventuais sacos de plástico e todos os componentes que não fazem parte do brinquedo (por exemplo elásticos, elementos de fixação, etc.) e mantenha-os fora do alcance das crianças. Risco de asfixia.
- A montagem deste brinquedo deve ser efetuada exclusivamente por um adulto
- Verifique regularmente o estado de desgaste do produto e a existência de eventuais danos. Se estiver danificado, não utilize o brinquedo e mantenha-o fora do alcance das crianças.
- O brinquedo deve ser utilizado sob a supervisão contínua de um adulto.
- Não utilize o brinquedo de forma diferente da recomendada.
- Antes de utilizar o ginásio, verifique se o painel eletrónico está devidamente inserido na estrutura de apoio
- Utilize sempre o brinquedo em planos perfeitamente horizontais
- O produto não deve ser utilizado em planos elevados (por exemplo, mesas, cadeiras, etc..)
- O produto não deve sofrer choques nem quedas
- Modifique as posições do brinquedo quando o bebé não estiver posicionado por baixo ou perto do produto
- O produto não deve ser reparado nem modificado pelo utilizador

ATIVAÇÃO E FUNCIONAMENTO
O produto tem quatro configurações para brincar: na posição deitado, sentado, em pé e um centro de atividades. A prática pega permite utilizá-lo como supore para começar a andar.
Para ativar a parte eletrónica do brinquedo, desloque o cursor da posição off para a posição vol1 ou vol2 e selecione uma das duas modalidades do brinquedo.É possível ativar luzes, melodias ou efeitos sonoros mexendo nos 5 botões coloridos: no volante, na alavanca de mudança, no telemóvel e

Щоб увімкнути електроніку іграшки, переведіть перемикач з положення «off» в положення «vol1» або «vol2» та виберіть один з двох режимів гри. Можна вмикати світло, мелодії або звукові ефекти за допомогою 5 кольорових кнопок, керма, важеля перемикання передач, телефона та стрілки під кермом.

ЗБИРАННЯ

УВАГА! Щоб гарантувати безпеку дитини, довірте збирання іграшки дорослій особі.
Варіант 1 - починаючи з 3 МІСЯЦІВ
Гра лежачі на спині
Варіант 2 - починаючи з 6 МІСЯЦІВ
Гра сидячи
Варіант 3 - починаючи з 9 МІСЯЦІВ
Перші кроки
Варіант 4 - починаючи з 12 МІСЯЦІВ
Ігровий столик
Можеш використовувати його навіть в якості ІГРОВОГО ЦЕНТРА

ВСТАНОВЛЕННЯ І/АБО ЗАМІНА БАТАРЕЙОК

УВАГА!
- Заміна батарейок завжди має виконуватись тільки дорослою особою.
- Процедура заміни батарейок: викрутюючи ослабте гвинт кришки, зніміть кришку, вийміть розряджені батарейки з батарейного відсіку, вставте нові батарейки, дотримуючись полярності (як вказано на виробі), встановіть на місце кришку і затягніть гвинт до упору.

1. Не залишайте поблизу від дітей батарейки або інструменти для роботи з ними.
2. Не забувайте виймати розряджені батарейки з виробу, щоб можливий витік з них рідини не пошкодив виріб.
3. У разі витоку рідини з батарейок негайно замініть їх, очистивши батарейний відсік і вимивши руки, особливо в разі контакту з рідиною.
4. Якщо ви не плануєте користуватися виробом тривалий час, обов'язково вийміть з нього батарейки.
5. Не змішуйте лужні батарейки зі стандартними (вугільно-цинковими) або акумуляторними (нікель-кадмієвими).
6. Не змішуйте розряджені батарейки з новими.
7. Використовуйте лужні батарейки, однакові або рівноцінні тим, які рекомендуються для цього виробу.
8. Не викидайте розряджені батарейки у вогонь або безпосередньо в отоцуюче середовище, їх необхідно здавати у пункти роздільного збирання відходів.
9. Не замикайте накоротко затискачі живлення.
10. Не намагайтеся підзаряджати батарейки, не придатні для цього: існує небезпека вибуху.
11. Не рекомендується використовувати перезаряджувані акумулятори, вони можуть скоротити термін служби іграшки.
12. У разі використання перезаряджуваних акумуляторів вийміть їх з іграшки перед перезаряджанням. Підзаряджання має виконуватися під наглядом дорослої особи.
13. Перед утилізацією іграшки не забудьте вийняти з неї батарейки.
14. Іграшка не призначена для роботи зі змінними літієвими батарейками. УВАГА неправильне використання може створити загрозу.

ДАНИЙ ВИРІБ ВІДПОВІДАЄ ВИМОГАМ ЄВРОПЕЙСЬКОЇ ДИРЕКТИВИ 2012/19/ЄС.
Наведений на виробі символ перекресленого сміттєвого баку позначає, що наприкінці терміну служби цей виріб має утилізуватися окремо від побутових відходів, тому його необхідно здати у пункт роздільного збору відходів для переробки електричної і електронної апаратури, або здати продавцю в момент придбання нової еквівалентної апаратури. Користувач несе відповідальність за здавання виробу наприкінці його терміну служби у спеціальні пункти зі збирання відходів. Роздільне збирання з метою подальшого повторного вживання, переробки й утилізації виробу, який відслужив свій термін, способом, дружнім до довкілля, попереджає негативний вплив на отоцуюче середовище і на здоров'я людини, а також сприяє повторному використанню матеріалів, з яких складається виріб. За більш докладною інформацією про наявні системи збору звертайтеся до місцевої служби роздільного збору відходів або у магазин, де було придбано виріб.

ВІДПОВІДНІСТЬ ВИМОГАМ ДИРЕКТИВИ ЄС 2006/66/ЄС.
Знак перекресленого кошика на батарейках означає, що після закінчення строку служби батарейки необхідно утилізувати окремо від побутових відходів. Їх необхідно здавати у центр роздільного збору відходів або повернiть їх продавцю під час купівлі нових еквівалентних перезаряджувальних та не перезаряджувальних батарейок. Хімічний символ Hg, Cd, Pb, вказаний під знаком перекресленого кошика, означає тип речовини, яка міститься у батареї: Hg=Ртуть, Cd=Кадмій, Pb=Свинець. Користувач відповідає за передачу відпрацьованих батарейок відповідним організаціям по збиранню та сприянню повторній переробці. Роздільне збирання з метою подальшого повторного вживання, переробки й утилізації батарейок, які відслужили свій термін, способом, дружнім до довкілля, попереджає негативний вплив на отоцуюче середовище і на здоров'я людини, а також сприяє повторному використанню матеріалів, з яких складаються батарейки. Неналежна утилізація виробу користувачем шкодить отоцуючому середовищу та здоров'ю людини. За більш докладною інформацією про наявні системи збору звертайтеся до місцевої служби роздільного збору відходів або у магазин, де було придбано виріб.

ЧИЩЕННЯ ТА ДОГЛЯД ЗА ІГРАШКОЮ

- Чистіть іграшку сухою або зволоженою у воді м'якою тканинною серветкою, щоб не пошкодити електричну схему. Не використовуйте розчинники або миючі засоби.
- Коли іграшка не використовується, зберігайте її подалі від джерел тепла та в захищеному від пилу та вологи місці.

RU ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ ИГРУШКА. РАЗВИВАЮЩИЙ ЦЕНТР GROW AND WALK

Возраст ребенка: 3-36 месяцев
Перед использованием внимательно ознакомьтесь с инструкцией и сохраните её для обращения в будущем.
- Данная игрушка работает от 3 щелочных батареек AA 1,5 Вольт, входящих в комплект
- Батарейки, находящиеся в игрушке в момент покупки, поставляются только для пробной демонстрации в магазине и должны быть заменены на новые батарейки сразу после покупки.

МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ:
В целях обеспечения безопасности ребенка: **ВНИМАНИЕ!**
- Перед использованием снимите и уберите в недоступные для детей места полиэтиленовые пакеты и прочие компоненты, не входящие в состав игрушки (например, шнуры, крепежные детали и пр.) Существует опасность удушения.
- Сборку данной игрушки должны осуществлять только взрослые.
- Регулярно проверяйте состояние изделия на предмет износа или возможных поломок. В случае повреждения не используйте игрушку и держите ее в недоступном для детей месте.
- Использовать игрушку следует только под постоянным присмотром взрослого.
- Не используйте игрушку способом, отличным от предусмотренного.
- Перед каждым использованием игрового коврика убедитесь, что электронная панель прочно вставлена в опорную конструкцию
- Используйте игрушку только на ровных горизонтальных поверхностях
- Изделие не должно быть использовано на приподнятых поверхностях (напр., столы, стулья и пр.)
- Защищайте изделие от ударов и падений
- Меняйте положения игрушки, когда ребёнок не находится рядом с ней
- Не допускается проводить самостоятельный ремонт и модернизацию изделия

ВКЛЮЧЕНИЕ И ФУНКЦИОНИРОВАНИЕ
Изделие имеет пять конфигураций игры: лёжа, сидя, стоя, игровой стол и центр. Практичная ручка обеспечивает использование в качестве опоры для того, чтобы учиться ходить.
Для включения электронной части игрушки нужно переместить курсор из положения off в положение vol1 или vol2 и выбрать один из двух режимов игры. Активируйте световые и звуковые эффекты при помощи 5 разноцветных кнопок, рычажка, телефона и стрелки пол рулем.

СБОРКА

ВНИМАНИЕ! В целях обеспечения безопасности ребёнка сборка игрушки должна выполняться взрослыми.
Режим 1 - начиная с 3 МЕСЯЦЕВ
Игровой центр для игры лёжа на спине
Режим 2 - начиная с 6 МЕСЯЦЕВ
Игровой центр для игры сидя
Режим 3 - начиная с 9 МЕСЯЦЕВ
Каталка
Режим 4 - начиная с 12 МЕСЯЦЕВ
Игровой стол
Можно использовать его в качестве ИГРОВОГО ЦЕНТРА

УСТАНОВКА И/ИЛИ ЗАМЕНА БАТАРЕЕК

ВНИМАНИЕ!
- Замена батареек должна всегда выполняться взрослыми.
- Процедура по замене батареек: отвертной ослабьте винт дверцы, снимите дверцу, выньте разряженные батарейки из батарейного отсека, вставьте новые батарейки, соблюдая полярность (как указано на изделии), установите на место дверцу и завинтите винт до упора.

1. Не оставляйте вблизи от детей батарейки или инструменты для работы с ними.
2. Всегда удаляйте из изделия отработавшие батарейки для предотвращения утечек жидкости, которая может повредить его.
3. В случае утечки жидкости из батареек, немедленно замените их, предварительно тщательно очистив отсек для батареек и вымыв руки, в случае контакта с вытекшей жидкостью.
4. Если Вы не планируете использовать изделие продолжительное время, обязательно извлеките из него батарейки.
5. Не смешивайте щелочные батарейки со стандартными (угольно-цинковыми) или аккумуляторными (никель-кадмиевыми).
6. Не смешивайте разряженные батарейки с новыми.
7. Используйте щелочные батарейки, одинаковые или эквивалентные рекомендуемым для этого изделия.
8. Не бросайте разряженные батарейки в огонь, не загрязняйте окружающую среду; но выбрасывайте их в специальные контейнеры.
9. Не замыкайте накоротко клеммы питания.
10. Не пытайтесь подзаряжать батарейки, не пригодные для этого: они могут взорваться.
11. Не рекомендуется использовать аккумуляторные батарейки, они могут уменьшить функциональность игрушки.
12. В случае использования аккумуляторных батареек, вынимайте их из игрушки перед зарядкой и выполняйте зарядку только под наблюдением взрослых.
13. Перед утилизацией игрушки не забудьте вынуть из нее батарейки.
14. Не предусмотрена работа данной игрушки с литиевыми батарейками. ВНИМАНИЕ неправильное использование может привести к созданию опасной ситуации.

ДАННОЕ ИЗДЕЛИЕ СООТВЕТСТВУЕТ ДИРЕКТИВЕ 2012/19/EU.
Приведенный на приборе символ перечеркнутой корзины обозначает, что в конце срока службы это изделие, которое следует сдавать в утиль отдельно от домашних отходов, необходимо сдать в пункт сбора вторсырья для переработки электрической и электронной аппаратуры, или сдать продавцу при покупке новой эквивалентной аппаратуры. Пользователь несёт ответственность за сдачу прибора в конце его срока службы в специальные организации сбора. Надлежащий сбор вторсырья с последующей сдачей старого прибора на повторное использование, переработку и утилизацию без нанесения ущерба окружающей среде помогает снизить отрицательное воздействие на неё и на здоровье людей, а также способствует повторному использованию материалов, из которого состоит изделие. Более подробные сведения об имеющихся способах сбора Вы можете получить, обратившись в местную службу вывоза отходов или же в магазин, где Вы купили изделие.

СООТВЕТСТВИЕ ДИРЕКТИВЕ ЕС 2006/66/EC.
Приведенный на батарейках символ перечеркнутой корзины обозначает, что в конце срока службы батареек их необходимо сдавать в пункт сбора вторсырья для переработки или сдать продавцу при покупке новых перезарядных батареек или одноразовых равноценных батареек. Знаки химических элементов Hg, Cd, Pb под символом перечеркнутой корзины, обозначают тип вещества, содержащегося в батарейке: Hg=Ртуть, Cd=Кадмий, Pb=Свинец. Потребитель несет ответственность за сдачу батареек в конце срока их службы в специальные организации сбора с целью способствовать переработке и повторной утилизации. Надлежащий сбор вторсырья с последующей сдачей использованных батареек на повторное использование, переработку и утилизацию без нанесения ущерба окружающей среде помогает снизить отрицательное воздействие на неё и на здоровье людей, а также способствует повторному использованию вещества, из которого состоят батарейки. Самовольная утилизация изделия потребителем влечет за собой ущерб окружающей среде и здоровью людей. Более подробные сведения об имеющихся способах сбора Вы можете получить обратившись в местную службу вывоза отходов или же в магазин где Вы купили изделие.

ОЧИСТКА И УХОД ЗА ИГРУШКОЙ
- Для чистки игрушки следует использовать мягкую сухую или слегка увлажненную ткань, чтобы не повредить электрические компоненты. Не используйте растворители или моющие средства.
- В период неиспользования хранить игрушку вдали от источников тепла и в защищенном от пыли и влаги месте.

BR INSTRUÇÕES DE USO GINÁSIO CRESCER E CAMINHAR

Idade: 3-36 meses
Importante ler com atenção e guardar para eventuais consultas.
- Este brinquedo funciona com 3 pilhas alcalinas tipo AA de 1,5 Volts incluídas.
- As pilhas fornecidas com o produto servem apenas para demonstração no ponto de venda e devem ser substituídas imediatamente por pilhas alcalinas novas logo após a compra.

ADVERTÊNCIAS:
Para segurança da criança: **ATENÇÃO!**
- Remova eventuais sacos plásticos e todos os elementos que não fazem parte do brinquedo (p.ex.: elásticos, elementos de fixação, etc.) e mantenha-os fora do alcance das crianças. Risco de asfixia.
- A montagem deste brinquedo deve ser efetuada exclusivamente por um adulto.
- Verifique regularmente o estado de desgaste do produto e se há eventuais danos. Se estiver danificado, não use o brinquedo e mantenha-o fora do alcance das crianças.
- O brinquedo deve ser usado somente sob a supervisão contínua de um adulto.
- Não use o brinquedo de modo diferente ao recomendado.
- Antes de utilizar o ginásio, verifique sempre se o painel eletrónico está bem encaixado na estrutura de suporte.
- Use o brinquedo somente sobre superfícies perfeitamente horizontais.
- O produto não deve ser usado sobre outros objetos (como mesas, cadeiras, etc.).
- O produto não deve ser sobrecarregado ou colocado em cima.
- As posições de brincar só devem ser alteradas quando a criança não estiver sob ou perto do produto.
- O produto não deve ser reparado nem modificado pelo usuário.

ATIVAÇÃO E FUNCIONAMENTO
O produto tem cinco configurações diferentes para brincar: de barriga para cima, sentado, de pé e centro de atividades. A alça pode ser usada como suporte para começar a caminhar.
Para ativar a parte eletrónica do brinquedo, desloque o cursor da posição off à posição vol1 ou vol2 e selecione uma das duas mo- dalidades do brinquedo. É possível ativar luzes, melodias ou efeitos sonoros interagindo com os 5 botões coloridos, o volante, a alavanca do câmbio, o celular e a seta sob o volante.

MONTAGEM

ATENÇÃO! Para garantir a segurança da criança, a montagem deve ser feita por um adulto.
Modalidade 1 - a partir de 3 MESES
Ginásio de barriga para cima
Modalidade 2 - a partir de 6 MESES
Ginásio sentado
Modalidade 3 - a partir de 9 MESES
Primeiros passos
Modalidade 4 - a partir de 12 MESES
Mesa de brinquedos
Também pode ser usado como CENTRO DE ATIVIDADES

COLOCAÇÃO E/OU SUBSTITUIÇÃO DE PILHAS

ATENÇÃO!
- A substituição de pilhas deve ser sempre feita por um adulto.
- Para substituir as pilhas: desaperte o parafuso da tampa com uma chave de fendas, remova a tampa, retire as pilhas descarregadas do compartimento e coloque pilhas novas, tendo o cuidado de respeitar a polaridade correta (como está indicado no produto), coloque a tampa de novo e aperte até fim o parafuso.

1. Nunca deixe pilhas ou ferramentas ao alcance das crianças.
2. Retire sempre as pilhas gastas do brinquedo para evitar que qualquer perda de liquido possa danificá-lo.
3. Se as pilhas começarem a perder líquido, substitua imediatamente limpando o compartimento de pilhas. Lave cuidadosamente a mãos, em caso de contato com o líquido derramado.
4. Retire sempre as pilhas no caso do brinquedo ficar sem uso por tempo prolongado.
5. Não misture pilhas alcalinas, normais (carbono-zinco) ou recarregáveis (níquel-cádmio).
6. Não misture pilhas gastas com pilhas novas.
7. Use pilhas alcalinas iguais ou equivalentes ao tipo recomendado para o funcionamento deste produto.
8. Não jogue as pilhas descarregadas no fogo nem as deixe no meio ambiente, mas descarte-as fazendo a coleta seletiva.
9. Não coloque os contatos elétricos em curto-circuito.
10. Não tente recarregar as pilhas não recarregáveis: elas podem explodir.
11. Não é aconselhável usar pilhas recarregáveis, pois podem prejudicar o bom funcionamento do brinquedo.
12. Se usar pilhas recarregáveis, retire-as do brinquedo antes de recarregá-las; a recarga deve ser feita somente sob a vigilância de um adulto.
13. Retire as pilhas do brinquedo antes de descartá-lo.
14. O brinquedo não está preparado para funcionar com pilhas recarregáveis de lítio. ATENÇÃO o uso indevido pode gerar situações de perigo.

ESTE PRODUTO ESTÁ EM CONFORMIDADE COM A DIRETRIZ 2012/19/UE.
O símbolo do contêiner riscado inscrito no aparelho indica que o produto, no final da sua vida útil, deve ser tratado separadamente do lixo doméstico e levado a um centro de coleta seletiva para equipamentos elétricos e eletrônicos ou entregue ao revendedor onde um novo equipamento equivalente for comprado. O usuário é responsável pela entrega do aparelho aos órgãos de coleta apropriados ao final da sua vida útil. A coleta seletiva apropriada para o posterior encaminhamento do aparelho para reciclagem, tratamento e eliminação correta contribui para evitar possíveis danos ao ambiente e à saúde, além de facilitar a reciclagem dos materiais que compõem o produto. Para informações mais detalhadas, inerentes aos sistemas de coleta disponíveis, dirija-se ao serviço local de descarte de resíduos, ou ao estabelecimento no qual a compra foi efetuada.

CONFORMIDADE COM A DIRETIVA EU 2006/66/EC.
O símbolo da lixeira com um X visível nas pilhas ou na embalagem do produto indica que estas, no fim de sua vida útil, devem ser eliminadas separadamente do lixo doméstico, e devem ser entregues em um centro de coleta seletiva ou no revendedor onde forem compradas novas pilhas equivalentes recarregáveis ou não recarregáveis. O eventual símbolo químico Hg, Cd, Pb, visível sob a lixeira com um X, indica o tipo de substância contido na pilha: Hg=Mercúrio, Cd=Cádmio, Pb=Chumbo. O usuário é responsável pela entrega das pilhas gastas nas estruturas apropriadas de coleta, para facilitar seu tratamento e reciclagem. A coleta seletiva de pilhas gastas para encaminhamento para reciclagem, tratamento e eliminação compatível com o ambiente contribui para evitar possíveis efeitos negativos para o ambiente e a saúde e facilitar a reciclagem das substâncias que compõem as pilhas. Para informações mais detalhadas, inerentes aos sistemas de coleta disponíveis, dirija-se ao serviço local de descarte de resíduos, ou ao estabelecimento no qual a compra foi efetuada.

LIMPEZA E MANUTENÇÃO DO BRINQUEDO
- Limpe o brinquedo usando um pano macio e seco ou levemente umedecido com água para não danificar o circuito elétrico. Não utilize solventes ou detergentes.
- Durante as pausas de uso, conserve o produto em lugar protegido de fontes de calor, pó e umidade.

SV BRUKSANVISNING BABYGYM VÄX OCH GÅ MED MIG

Ålder: 3-36 månader
- Vi rekommenderar att läsa igenom och spara dessa instruktioner för framtida bruk.
- Denna leksak fungerar med 3 alkaliska AA-batterier på 1,5 volt. (batterier medföljer ej).
- Batterierna som medföljer produkten när den köps har bara som syfte att visa upp leksakens funktion i affären. Efter köpet ska de genast bytas ut mot nya batterier.

VARNING:
För ditt barns säkerhet: **OBS!**
- Eventuella plastpåsar och andra föremål som inte utgör en del av leksaken (t.ex. band, fästelement o.s.v.) ska tas bort före användning och förvaras utom räckhåll för barn. Kvävningsrisk.
- Montering av leksaken får endast utföras av en vuxen person.
- Kontrollera regelbundet om produkten är sliten eller om delar har gått sönder. Vid skada på leksaken får den inte användas. Förvara den utom räckhåll för barn.
- Leksaken får bara användas under tillsyn av en vuxen person.
- Använd inte leksaken på annat sätt än det som rekommenderas.
- Varje gång som babygymmet används ska man först kontrollera att den elektroniska panelen sitter fast ordentligt på hållaren.
- Leksaken får bara användas på helt plana ytor.
- Produkten får inte användas på upphöjda ytor (t.ex. bord, stolar o.s.v.).
- Produkten får inte utsättas för slag eller fall.
- När man ändrar leksakens ställning får barnet inte befinna sig under eller i närheten av produkten.
- Kunden får inte reparera eller utföra några ändringar på produkten.

SÄTTA PÅ OCH ANVÄNDA PRODUKTEN
Produkten har fem olika utföranden för att leka med den liggande på rygg, sittande, stående eller som aktivitetscentrum. Det praktiska handtaget kan användas som stöd när barnet lär sig att gå.
För att aktivera leksakens elektronik, flytta skjutreglaget från läget AV till läget vol1 eller vol2 och välj ett av leksakens två funktionslägen. Det går att aktivera ljus, melodier eller ljudeffekter genom att använda de 5 färgade knapparna, ratten, växelspaken, telefonen och pilen under ratten.

MONTERING

OBS! För att garantera barnets säkerhet ska leksaken monteras av en vuxen person.
Läge 1 - från och med 3 MÅNADER
Babygym liggande på rygg
Läge 2 - från och med 6 MÅNADER
Babygym sittande
Läge 3 - från och med 9 MÅNADER
De första stegen
Läge 4 - från och med 12 MÅNADER
Lekbord
Kan även användas som AKTIVITETSCENTRUM

ISÄTTNING OCH/ELLER BYTE AV BATTERIER

OBS!
- Byte av batterier får endast göras av vuxen person.
- Gör följande för att byta batterierna: Skruva loss skruven på luckan med en skruvmejsel, ta av luckan och ta bort de urladdade batterierna. Sätt i de nya batterierna med polerna åt rätt håll (rätt håll anges på produkten), sätt tillbaka batteriluckan och dra åt skruven ordentligt.

1. Lämna inte batterier eller eventuella verktyg inom räckhåll för barn.
2. Ta alltid bort urladdade batterier från produkten för att undvika att eventuellt vätskeläckage skadar produkten.
3. Om batterierna läcker vätska ska de bytas ut omedelbart. Rengör även batterifacket noga och tvätta händerna om de har kommit i kontakt med vätskan.
4. Ta alltid bort batterierna om produkten inte ska användas på länge.
5. Blanda inte alkaliska batterier, standardbatterier (kol-zink), eller laddningsbara batterier (nickel-kadmium).
6. Blanda inte urladdade batterier med nya.
7. Använd alkaliska batterier som är likadana eller likvärdiga som de som rekommenderas för denna produkts funktion.
8. Kasta inte gamla batterier i elden eller i miljön, utan lämna in dem till avfallssortering.
9. Kortslut inte batteriklämmorna.
10. Försök inte ladda batterier som inte är laddningsbara: de kan explodera.
11. Vi råder till att inte använda laddningsbara batterier eftersom de kan försämra leksakens effekt.
12. Vid användning av laddningsbara batterier, ta ur dem ur leksaken innan de laddas. Ladda dem endast under tillsyn av en vuxen person.
13. Ta bort batterierna från leksaken innan den kastas.
14. Leksaken är inte utarbetad för att användas med utbytbara litiumbatterier. OBS! Felaktig användning kan ge upphov till farliga situationer.

DENNA PRODUKT STÄMMER ÖVERENS MED DIREKTIV 2012/19/EU.
Symbolen med en överkryssad korg på apparaten indikerar, att produkten i slutet av dess livslängd skall separeras från hushållsavfallet. Den skall tas till en uppsamlingsplats för elektriska och elektroniska apparater eller lämnas tillbaka till återförsäljaren när man köper en liknande produkt. Användaren är ansvarig för att apparaten i slutet av dess livslängd lämnas över till en lämplig uppsamlingsplats. En lämplig sorterad avfallshantering gör att apparaten kan återvinnas för sortering och hantering som står i överensstämmelse med miljöbestämmelserna och därigenom bidrar till att negativa effekter på miljön och hälsan undviks och underlättar återvinning av materialen som batterierna består av. En ohanterad avfallshantering av produkten från användarens sida leder till skador på miljö och människors hälsa. För en mer detaljerad information gällande disponibla uppsamlingssystem så vänd Er till lokala avfallshanterare eller till affären där produkten köptes.

ÖVERENSSTÄMMELSE MED EU-DIREKTIVET EU 2006/66/EG.
Symbolen med en överkryssad korg på batterierna indikerar, att den i slutet av dess livslängd skall separeras från hushållsavfallet. Den skall tas till en uppsamlingsplats eller lämnas tillbaka till återförsäljaren när man köper nya likvärdiga laddningsbara eller icke laddningsbara batterier. En eventuell kemisk symbol så som Hg, Cd, Pb på den överkryssade korgen visar vilket ämne batteriet innehåller: Hg=Kvicksilver, Cd=Kadmium, Pb=Bly. Användaren ansvarar för att uttjänta batterier lämnas in till lämpliga återvinningsstationer för att underlätta hantering och återvinning. En lämplig sorterad avfallshantering gör att de uttjänta batterierna kan återvinnas för sortering och hantering som står i överensstämmelse med miljöbestämmelserna och därigenom bidrar till att negativa effekter på miljön och hälsan undviks och underlättar återvinning av materialen som batterierna består av. En olaglig avfallshantering av produkten från användarens sida leder till skador på miljö och människors hälsa. För en mer detaljerad information gällande disponibla uppsamlingssystem så vänd Er till lokala avfallshanterare eller till affären där produkten köptes.

RENGÖRING OCH SKÖTSEL AV LEKSAKEN
- Rengör leksaken med en mjuk och torr tygtrasa eller som fuktats något med vatten så att den elektriska kretsen inte förstörs. Använd inte lösningsmedel eller rengöringsmedel.
- När produkten inte används ska den förvaras på en plats skyddad från värme, damm och fukt.

NO BRUKERVEILEDNING TRENINGSSENTERET VOKS OG LÆR Å GÅ

Alder: 3-36 måneder
- Les disse instruksene før bruk og oppbevar de for senere konsultasjon.
- Denne leken virker med 3 alkalinbatterier av typen AA til 1,5 Volt. Batteriene er ikke inkluderte.
- Batteriene som følger med produktet når det kjøpes leveres kun for demonstrasjon i butikken og de må øyeblikkelig skiftes ut med nye batterier rett etter kjøpet.

ADVARSLER:
For å verne om ditt barns sikkerhet: **FORSIKTIG!**
- Eventuelle plastposer og andre komponenter som ikke er del av leken (f.eks. snorer, festeelement, osv.) må fjernes før bruk og holdes utenfor barnas rekkevidde. Fare for kvelning.
- Monteringen av denne leken må kun utføres av en voksen.
- Kontroller regelmessig eventuell slitasje ved produktet og om det viser tegn på eventuelle rift. Ved skade må leken ikke benyttes og den må oppbevares utenfor barnas rekkevidde.
- Leken må kun benyttes under kontinuerlig oppsyn av en voksen.
- Bruk ikke leken på annen måte enn det som anbefales
- Før du benytter treningssenteret, må du kontrollere at det elektroniske panelet sitter godt på plass i strukturen som holder det
- Leken må alltid benyttes på flater som er fullstendig vannrette
- Produktet må ikke benyttes på opphøyde flater (for eks. bord, stoler osv.)
- Produktet må ikke utsettes for støt eller fall
- Endre på posisjonen til leken når barnet ikke befinner seg under eller i nærheten av produktet
- Produktet må ikke repareres eller endres på av kjøperen

PÅSLÅING OG BRUK
Produktet har fem konfigurasjoner for å leke, i konfigurasjonen hvor barnet ligger på ryggen, sittende, stående eller som aktivitetssenter. Det praktiske håndtaket fungerer som støtte når barnet begynner å gå.
For å aktivere elektronikken ved leken, flytt pekeren fra posisjonen off til posisjonen vol1 eller vol2 og velg én av de to modalitetene for leking. Det er mulig å aktivere lys, melodier eller lydeffekter ved et samspill mellom de 5 fargede knappene, rattet, girspaken, mobiltelefonen og pilen under rattet.

MONTERING

FORSIKTIG! For å garantere for barnets sikkerhet må monteringen av leken kun gjøres av en voksen.
Modalitet 1 - fra og med 3 MÅNEDER
Treningssenteret liggende på ryggen
Modalitet 2 - fra og med 6 MÅNEDER
Treningssenter sittende
Modalitet 3 - fra og med 9 MÅNEDER
Første steg
Modalitet 4 - fra og med 12 MÅNEDER
Lekebord
Det kan også benyttes som AKTIVITETSSENTER

INNFØRING OG/ELLER UTSKIFTING AV BATTERIENE

FORSIKTIG!
- Batteriene må alltid kun skiftes ut av en voksen.
- For å skifte ut batteriene: løsne på skruen til dekselet med en skrutrekker, fjern dekselet, ta ut de utladede batteriene fra batterirommet, sett inn de nye batteriene, vær oppmerksom på å respektere polenes retning ved innføring (i henhold til indikasjonene på produktet), sett dekselet tilbake på plass og stram til skruen.

1. Alle batterier og eventuelle verktøyer må oppbevares slik at de er utilgjengelig for barn.
2. Fjern alltid brukte batterier fra produktet for å unngå væsketap som kan skade produktet.
3. Hvis batteriene skulle generere en lekkasje, skal du erstatte dem med én gang. Vær nøye med å vaske batterihuset og vask hendene grundig ved kontakt med lekket væske.
4. Ta alltid ut batteriene når du ikke bruker produktet kontinuerlig.
5. Ikke bland alkaliske standard batterier (karbon-sink) eller oppladbare batterier (nikkel-kadmium).
6. Ikke bland gamle batterier med nye batterier.
7. Bruk alkaliske batterier av samme eller tilsvarende type som er anbefalt til drift av dette produktet.
8. Ikke kast batteriene som er utladet i ild eller ute i miljøet. Respekter bestemmelsene for kildesortering.
9. Ikke still tilførselsuttakene i kortslutning.
10. Prøv ikke å lade ikke-oppladbare batterier: de kan eksplodere.
11. Vi anbefaler deg ikke å bruke oppladbare batterier, da de kan redusere leketøyets funksjonalitet.
12. Når du bruker oppladbare batterier, fjern de fra leketøyet før de blir lades opp og lad de opp under tilsyn av en voksen.
13. Fjern batteriene fra leketøyet før du kaster det.
14. Leken er ikke beregnet på å virke med litium-baserte batterier som kan skiftes ut. ADVARSEL uriktig bruk kan føre til at farlige situasjoner oppstår.

DETTE PRODUKTET ER I OVERENSSTEMMELSE MED DIREKTIV 2012/19/EF.
Søppelkursvymbolet med strek over som befinner seg på apparatet, betyr at produktet ved endt levetid ikke må behandles som vanlig husholdningsavfall, men tas med til en stasjon for kildesortering av elektrisk og elektronisk utstyr eller bringes tilbake til leverandøren når et liknende produkt kjøpes. Brukeren har ansvaret for å bringe apparatet til et egnet sted for innsamling ved slutten av dets levetid. Riktig kildesortering som fører til at apparatet senere gjenvinnes, destrueres eller behandles på annen miljøvennlig måte, forebygger mulige skadevirkninger på miljø og helse og bidrar til gjenvinning av materialene som produktet er sammensatt av. For mer informasjon om tilgjengelige kildesorteringssystemer, ta kontakt med ditt lokale renovasjonsselskap eller forhandleren hvor apparatet ble kjøpt.

SAMSVAR MED EU-DIREKTIVET 2006/66/EC.
Søppelkursvymbolet med strek over som befinner seg på batteriene, angir at batteriene må kildesorteres og ikke kastes sammen med husholdningsavfall ved avsluttet levetid, derfor må de leveres inn til et senter for kildesortering eller leveres tilbake til forhandleren i det øyeblikket en går til innkjøp av batterier som kan lades opp eller tilsvarende nye ikke oppladbare batterier. De eventuelle kjemiske symbolene Hg, Cd, Pb, under søppelkursvymbolet med strek over indikerer hvilke stoffer som batteriet består av: Hg=Kvikksølv, Cd=Kadmium, Pb=Bly. Det er brukerens ansvar å levere inn batteriene etter avsluttet levetid inn til et egnet senter for kildesortering for avfallsbehandling og resirkulering. Riktig kildesortering som fører til at batteriene senere gjenvinnes, destrueres eller behandles på annen miljøvennlig måte, forebygger mulige skadevirkninger på miljø og personers helse og bidrar til gjenvinning av materialene som batteriene er sammensatt av. Ulovlig avfallsbehandling av produktet fra brukerens side vil føre til miljøforurensning og skade på personers helse. For mer informasjon om tilgjengelige kildesorteringssystemer, ta kontakt med ditt lokale renovasjonsselskap eller forhandleren hvor apparatet ble kjøpt.

RENHOLD OG VEDLIKEHOLD AV LEKEN
- Gjør leken ren ved å benytte en myk og tørr klut eller en klut som er lett fuktet med vann for ikke å skade den elektriske kretsen. Bruk ikke løsemiddel eller rengjøringsmiddel.
- Når produktet ikke benyttes må det oppbevares på en plass hvor det er beskyttet mot varmekilder, støv og fuktighet.

AR GROW AND WALK GYM تعليمات الاستخدام

الرقم: 36-3 شهر
يرجى قراءة هذه الدليل بعناية جيدًا، وذلك قبل استعمال اللعبة واحفظ بالتعليمات للرجوع إليها عند الحاجة في المستقبل.
تعتمد هذه اللعبة على 3 قطاريات AA فولتية 1.5 فولت مدمجة.
• يتم توريد البطاريات المتوفرة باللعبة أثناء الشراء فقط لعرض كيفية تشغيلها في منفذ البيع ويجب استبدالها ببطاريات جديدة بعد الشراء مباشرة.

تحذيرات:
لسلامة أطفالك: تحذيرا
• يجب إزالة الأكياس البلاستيكية والمكونات الأخرى التي لا تمثل جزءاً من اللعبة (كالأربطة وأدوات التثبيت. إلخ) وذلك قبل الاستخدام وحفظها بعيداً عن متناول الأطفال. خطر الاختناق
• يقتصر تجميع هذا المنتج على البالغين فقط.
• افحص اللعبة بانتظام للتحقق من وجود أية بوادر تآكل أو تلف ولتتأكد من تجميعها بطريقة صحيحة. في حالة وجود ضرر بأي جزء من أجزاء المنتج. امتنع عن استخدامه وأبعده بعيدًا عن متناول الأطفال.
• تستخدم اللعبة تحت الأشراف المستمر من قبل شخص بالغ.
• تجنب استخدام اللعبة بطريقة أخرى غير الطرق الموضحة بالدليل.
• يجعل قبل استخدام اللعبة تجهيز gym تأكد من تركيب اللوحة الإلكترونية بشكل آمن في هيكل الدعم
• استخدم اللعبة دائمًا على أسطح أفقية تمامًا.
• لا تحظر استخدام المنتج على أسطح مرتفعة (مثل الطاولات، الكراسي وغير ذلك).
• يجب عدم تغيير أوضاع اللعبة عندما لا يتواجد طفلك أسفل أو بالقرب من المنتج
• لا يجوز إجراء إصلاحات أو تعديلات على المنتج من قبل المشتري

التعريف بالمنتج
تحذيرا لضمان سلامة طفلك. يتعين تجميع اللعبة بمعرفة شخص بالغ
الموديل 1 - من 3 أشهر فما أعلى
تجهيز مرجوحة الوسطى
الموديل 2 - من 6 أشهر فما أعلى
جيم في وضعية الجلوس
الموديل 3 - من 9 أشهر فما أعلى
الخطوات الأولى
الموديل 4 - من 12 شهر فما أعلى
طاولة اللعب
يمكنك أيضًا استخدامها كمركز ألعاب

تركيب أو تغيير البطاريات
تحذيرا
• يجب أن يقوم شخص بالغ باستبدال البطاريات تغير الإزالة في الغطاء الخلفي.
• لاستبدال البطاريات غير القابلة للشحن: قم بحل البرغي الموجود في الغطاء باستخدام مفك وافتح الغطاء بعد ذلك أزل البطاريات الفارغة واستبدلها ببطاريات جديدة مع مراعاة توصيل الأقطاب بالطريقة الصحيحة (كما هو موضح على المنتج). أغلق غطاء صيت البطارية وأحكم ربط البراغي.

1. احرص دائمًا على إزالة البطاريات الفارغة من المنتج لتجنب تسرب أي سوائل محتملة قد تتلف الجهاز.
2. في حالة تسرب سائل من البطاريات، استبدلها في الحال وتأكد من نظافة صيت البطاريات. واغسل يديك جيداً في حالة تعرضهما للأمصاص السائل.
3. احرص دائمًا على إزالة البطاريات من المنتج عند عدم استخدامه لفترة طويلة.
4. لا تخلط البطاريات القلوية مع البطاريات القياسية (الكربون والزنك) أو القابلة لإعادة الشحن (نيكل كادميوم).
5. لا تخلط البطاريات القديمة مع البطاريات الجديدة.
6. اقتصر على استخدام بطاريات قلوية من نفس النوع أو بطاريات مكافئة للنوع الموصى به وذلك لضمان التشغيل الصحيح للمنتج.
7. تجنب إلقاء البطاريات فارغة الشحن في النار أو تركها في البيئة المحيطة. يجب التخلص منها لدى جهة فرز المهملات.
8. تجنب تعرض أطراف التوصيل لدفعة كهربائية.
9. لا تحاول إعادة شحن البطاريات غير القابلة لإعادة الشحن: فقد تنفجر.
10. لا ينصح باستخدام البطاريات القابلة لإعادة الشحن. فقد